

Maart 2018

31^e jaargang nr. 3



In dit nummer:

- 4 maart: Wereldgebedsdag in RK kerk
- 25 maart: Palmpasen
- 1 april: Paasontbijt

kerkdiensten

Zondag 4 maart

RK Kerk	10.00 uur	Wereldgebedsdag (WGD) Oecumenische dienst door comité WGD 3 ^e zondag veertigdagentijd
---------	-----------	--

Zondag 11 maart

Protestantse Kerk	10.00 uur	ds. G. van de Meeberg 4 ^e zondag veertigdagentijd
-------------------	-----------	---

Maandag 12 maart

Eigen Haard	18.45 uur	pastor F. Litjens
-------------	-----------	-------------------

Zondag 18 maart

Protestantse Kerk	10.00 uur	mevr. ds. S. van der Hoek uit Amstelveen Biddag voor gewas en arbeid 5 ^e zondag veertigdagentijd
-------------------	-----------	---

Zondag 25 maart

Protestantse Kerk	10.00 uur	ds. G. van de Meeberg – Palmpasen 6 ^e zondag veertigdagentijd
-------------------	-----------	---

Dinsdag 27 maart

Eigen Haard	19.30 uur	ds. G. van de Meeberg en pastor P. van Zaalen Paasviering
-------------	-----------	--

Donderdag 29 maart

Protestantse Kerk	19.00 uur	ds. G. van de Meeberg Witte Donderdag – Heilig Avondmaal
-------------------	-----------	---

Vrijdag 30 maart

Protestantse Kerk	19.30 uur	ds. G. van de Meeberg Goede Vrijdag
-------------------	-----------	--

Zaterdag 31 maart

Protestantse Kerk	19.30 uur	ds. G. van de Meeberg Stille Zaterdag
-------------------	-----------	--

Zondag 1 april

Protestantse Kerk	10.00 uur	ds. G. van de Meeberg Pasen
-------------------	-----------	--------------------------------

Oppasdienst

Zondag 4 maart	Wereldgebedsdag in RK kerk (geen oppas)
Zondag 11 maart	Margarita van den Berg
Zondag 18 maart	Marianne Kromhout
Zondag 25 maart	Ellen en Marjolein Oostwouder
Zondag 1 april	Grietje Monster

TER OVERDENKING

• Waar ik stil van word

U bewaart het overzicht

*Heer, wij wonen in uw wereld
en wij werken voor uw Naam.
Toch kan soms de twijfel knagen:
zoveel lijkt verkeerd te gaan.*

*Heer, U weet waar dit naartoe gaat,
U weet waar de eindstreep ligt.
Ik zal helpen, alle dagen.
U bewaart het overzicht.*

(Roeland Smith, www.zeeënvarecht.nl)

Juist in de 40-dagentijd, en vooral in de week voor Pasen (de Stille Week), komt het lijden van Jezus meer naar voren in de diensten dan anders. Confronterend kan het zijn, moeilijk ook om te horen hoe Christus geleden heeft. Onschuldig als Hij was, werd Hij schuldig verklaard. Zachtmoedig als Hij was, werd Hij hard behandeld. De rechtvaardigheid zelf werd als een onrechtvaardige veroordeeld en gekruisigd. Het is niet niks wat Hij voor ons gedaan heeft. Daar word ik stil van.

En natuurlijk weet ik dat het Pasen is geworden. Dat Hij de dood overwon en daarmee alles wat duister en donker is, voorgoed opzij heeft gezet: Gods liefde zal altijd het laatste woord hebben. Zijn Licht zal het altijd winnen van het donker. Dat leert Pasen ons. Maar eerst is er die Stille Week. Dan horen we van het lijden dat aan de opstanding vooraf ging. En juist omdat Jezus aan den lijve ondervonden heeft wat lijden is, begrijpt Hij onze pijn en verdriet. Zo dichtbij is God gekomen. Daar word ik stil van.

En toch, ondanks dat we elk jaar opnieuw de Stille Week door gaan, uitzien naar Pasen, Zijn opstanding vieren, kan er soms twijfel zijn: hoort Hij mij wel als ik om ontferming vraag voor de wereld, hoort Hij ons wel als we om ontferming vragen voor onszelf? Het antwoord is: ja, Hij hoort ons, omdat Hij dichtbij ons is. En nee, we krijgen niet direct antwoord, of we krijgen een antwoord dat we niet verwachten. Maar Hij is er bij, Hij houdt het overzicht als wij het overzicht kwijt zijn. Precies zoals de dichter het verwoordt, hij schreef de mooie tekst die boven dit stuk staat, 'U bewaart het overzicht'. Daar word ik stil van.

Gezegende Paasdagen gewenst, ds. Gert van de Meeberg

PASTORALE BERICHTEN

• Meeleven (berichten tot en met 11 februari)

Huwelijksjubileum

Op 22 januari mochten *dhr. en mevr. Van Smeerdijk* vieren dat zij 55 jaar getrouwd zijn. Samen met Gerrit en Janny, hun kinderen en kleinkinderen, zijn we God dankbaar voor hun huwelijksjubileum. Namens ons allen, ook vanaf deze plaats, nog van harte gefeliciteerd en gezondheid en zegen toegewenst.

In herinnering

Op 17 januari is overleden *Cornelis van Oosterom* in de leeftijd van 92 jaar. Hij woonde, samen met zijn vrouw Leni en hun zoon Henk, in Zwanenburg. Zijn liefde en zorgzaamheid en zijn sterke wilskracht waren kenmerkend voor Cor. Het is bewonderenswaardig dat hij, ondanks zijn hoge leeftijd en zijn zwakke gezondheid, tot het laatst toe, samen met zoon Henk, voor zijn lieve Leni gezorgd heeft. Onze gedachten en gebeden zijn bij Leni, die geestelijk en lichamelijk steeds verder achteruit gaat, en hun zoon en schoondochter Henk en Jolanda, nu zij hun lieve man en vader moeten missen. De afscheidsdienst heeft op 23 januari plaatsgevonden in de aula van de begraafplaats te Zwanenburg. Na de begrafenis hebben we elkaar ontmoet en fijne herinneringen aan Cor gedeeld. We vertrouwen erop dat Cornelis van Oosterom geborgen is bij God.

ds. Gert van de Meeberg

BIJ DE DIENSTEN

• Vooruitblik komende bijzondere diensten

4 maart: oecumenische dienst (10.00 uur, in RK kerk)

In deze oecumenische dienst zullen vrouwen uit onze kerk en uit de RK kerk ons meenemen in de liturgie van de Wereldgebedsdag. Deze viering wordt gehouden in de RK kerk. Verdere informatie zal gegeven worden door de leden van deze commissie. Van harte welkom in deze bijzondere dienst!

11 maart: 4^e zondag 40-dagentijd

Op deze zondag zal het koor Inter Nos voor en met ons zingen. Het koor Hosanna uit Vijfhuizen, waar Inter Nos al jaren mee samenzong, is inmiddels opgeheven. Het 'oude' Inter Nos is aangevuld met een aantal koorleden van Hosanna en heeft besloten om nog door te gaan. Welkom in deze dienst op weg naar Pasen.

Stille week en Pasen

Dit jaar valt Pasen vrij vroeg, aan het einde van deze maand is er de Stille – of Goede – Week, uitlopend op Pasen. Van harte welkom om de diensten bij te wonen. De 'paascyclus' meemaken is een mooie manier om bewust stil te staan bij de kern van het christelijk geloof: Pasen. Samen met de commissie eredienst zal ik deze diensten voorbereiden.

• ***Palmpasen, 25 maart.*** We hopen en verwachten dat veel ouders en grootouders met hun kinderen en kleinkinderen naar deze dienst komen. Voor ieder kind is er een Palmpasenstok! Van harte welkom, Palmpasen is een goed begin van de Goede Week.

• ***Eigen Haard, 27 maart, Paasviering, 19.30 uur (grote zaal).*** Samen met geestelijk verzorger Pauline van Zaalen mag ik deze viering voorgaan. Ook als u niet in Eigen Haard of de aanleunwoningen woont, bent u van harte welkom om deze dienst bij te wonen. Het koor 'Zingen is leven' o.l.v. Marianne Westerbaan zal voor en met ons zingen.

• **Witte Donderdag, 29 maart.** Deze dienst van Schrift en tafel begint om **19.00 uur**. Juist op deze avond, waarop we gedenken dat Jezus voor de laatste keer met zijn leerlingen de maaltijd deelde, krijgt het Avondmaal een diepere dimensie.

• **Goede Vrijdag, 30 maart,** is er om **19.30 uur** dienst in onze kerk. We staan op een passende wijze stil bij het lijden en sterven van Jezus door dat verhaal uit het evangelie ten gehore te brengen. Het koor VoiceMail zal passende liederen voor en met ons zingen.

• **Stille Zaterdag, 31 maart,** is er om **19.30 uur** een korte dienst in de vorm van een vesper. Om het verstilde karakter van deze dienst te ondersteunen, zal de samenzang voornamelijk op de vleugel begeleid worden. Het belooft een mooie afsluiting van de 40-dagentijd te worden. Fijn als u erbij bent!

• **Eerste Paasdag, 1 april,** komen we om **10.00 uur** in de kerk om de opstanding van Christus te vieren: een feestelijke dienst! Van harte welkom om samen Pasen te vieren: de Heer is waarlijk opgestaan!

ds. Gert van de Meeberg

ANDERE ACTIVITEITEN

• **Alvast voor in uw agenda: museumbezoek Utrecht op 19 mei**



Op zaterdag 19 mei gaan we weer 'oecumenisch op reis'! Van harte welkom om mee te gaan naar Utrecht, naar museum Catharijneconvent. Daar gaan we de tentoonstelling '**Magische miniaturen**' bezoeken.

Als groep krijgen we om 14.00 uur een inleiding van een expert die ons vertelt over de prachtige en kleurrijke miniaturen, afgebeeld in handgeschreven boeken. Ze zijn vervaardigd in de zuidelijke Nederlanden in de periode van de tiende tot de zestiende eeuw. De tot in detail uitgewerkte bloemenranken, jonkvrouwen, ridders en dieren geven een kijkje in het leven van de middeleeuwen. Slechts zelden zijn zoveel bijzondere manuscripten bij elkaar getoond.

Na de inleiding met koffie en thee gaan we zelf de tentoonstelling bekijken en zullen we ons verwonderen over deze mooie kunstwerkjes. We zijn van plan om met 30 mensen te gaan. **Weet u nu al dat u mee wil gaan? Geeft u zich dan alvast op bij pastor Fons Litjens of bij mij, dan kunnen we een bus gaan reserveren. Verdere details volgen later.**

Hartelijke groet, ds. Gert van de Meeberg

MUTATIES LEDENBESTAND

Verhuisd : Dhr. C.M. Goedhart

Overleden : Op 17 januari 2018 in de leeftijd van 92 jaar Dhr. C. van Oosterom

Op 1 februari 2018 in de leeftijd van 79 jaar Mevr. J.J. Kamsteeg-Bottelier

Leo Bakker, ledenadministratie

UIT DE KERKENRAAD

Ds. Gert van de Meeberg: 10 jaar predikant in Halfweg-Zwanenburg



Bijgaande foto werd gemaakt door Onno Bart bij de bevestiging van Gert van de Meeberg in het ambt van predikant in onze gemeente. Dat gebeurde op 13 januari 2008 in de Grote Kerk van Halfweg. Dat betekende dat hij op 13 januari 2018 dus al 10 jaar predikant is van de Protestantse gemeente te Halfweg-Zwanenburg. In de weken voorafgaand aan dit jubileum werd ik al door verschillende gemeenteleden gewezen op dit feit. Het was daarom leuk om in de oecumenische

dienst van 21 januari hier aandacht aan te besteden. Ds. Van de Meeberg was blij verrast toen hij deze foto op de beamer zag verschijnen.

Het was goed om bij dit jubileum even stil te staan in de kerkdienst, maar ook in het moderamen en in de kerkenraadsvergadering van januari werd hier aandacht aan besteed.

In de afgelopen jaren heeft ds. Gert van de Meeberg zich ontwikkeld tot de predikant die hij nu is, mede door alle bijzondere gebeurtenissen die in onze gemeente hebben plaatsgevonden in de afgelopen 10 jaar en de ruimte voor studie die hij kreeg. Maar hij is bovenal zichzelf gebleven. Ook uit gesprekken met gemeenteleden blijkt telkens weer hoe tevreden men met hem is. Uit de jaarlijkse evaluatiegesprekken met het moderamen en in de kerkenraad komt nog steeds naar voren dat wij als gemeente en hij als predikant zeker nog niet zijn uitgekeken op elkaar. En dat is een mooie conclusie om mee te eindigen.

Met vriendelijke groet,

Leo Kranenburg, voorzitter kerkenraad

Uit de notulen van de kerkenraadsvergadering

Vanwege mijn afwezigheid heeft Cora Gerritse de notulen van deze kerkenraad gemaakt. Dat was heel fijn. U leest een samenvatting uit die notulen.

Opening

De voorzitter is vanwege ziekte afwezig. Dhr. Mendrik neemt hem waar.

Ds. Van de Meeberg opent de vergadering, maar eerst komt hij nog even terug op de verrassing die hem zondag 21 januari ten deel viel, omdat hij 10 jaar predikant is.

Vanuit de kerkenraad ontvangt hij nog een boekenbon uit de 'lief en leed'-pot.

Daarna leest hij een gedicht uit het boek 'God in gedichten' van Martinus Nijhoff, gebaseerd op Psalm 23. Ook leest hij nog een gedicht voor van Johanna Kruit met de titel Wasdag, over hoe het geloof kan inspireren.

Vaste agendapunten

De verslagen van de afgelopen periode worden doorgenomen en waar nodig aangevuld. De actielijst en postlijst geven geen bijzondere zaken aan.

Ds. Van de Meeberg vertelt nog wel iets over de veranderingen in de classis. Classis Hoofddorp wordt opgeheven en gaat op in classis Noord-Holland. De laatste vergadering is in februari in Aalsmeer.

Kerkenraadsuitje 2018

Ieder jaar besluit de kerkenraad het seizoen met een uitje. Ditmaal gebeurt dat op zaterdag 26 mei. De activiteit is: in de ochtend een bezoek aan het archief in Haarlem. Hier ligt ook het archief van onze kerk. Vervolgens wordt er geluncht en in de middag volgt een theatrale rondleiding in de Doopsgezinde kerk.

Derde ronde Kerkordewijzigingen kerk 2025

Dit punt vervalt omdat er door afwezigheid van de voorzitter en andere leden te weinig mensen kunnen spreken over dit punt.

Voorstel aanpassing gemeenteavond

De opkomst op de laatste gemeenteavond was heel gering. Het voorstel is nu om in het voorjaar, als het 's avonds langer licht is, een avond met een spreker te plannen. In het najaar kan dan, aansluitend aan een kerkdienst, de begroting voor het volgend jaar worden besproken.

Punten uit de colleges en subcommissies

- Vanuit het consistorie wordt aangegeven dat het tekort aan ouderlingen is besproken. Voor een aantal activiteiten geeft dat toch zorg. Als voorbeeld wordt het begeleiden bij een uitvaartdienst genoemd.

- De kerkrentmeesters delen mee dat de tellijst van 2017 door dhr. Bart is gemaakt. Het gemiddelde kerkbezoek in 2017 wordt gehouden op 93 personen.
- De nieuwe ZWO-commissie is heel actief. Ds. Van de Meeberg heeft de dienst voor het Werelddiaconaat al voorbereid met de leden.
- Er is vanuit de gemeente Haarlemmerliede voor de activiteiten van de commissie Zondagmiddagconcerten een subsidie voor 2018 ontvangen. Voor 2019 zal weer subsidie bij de gemeente worden aangevraagd.

Rondvraag

- Er wordt aandacht gevraagd voor de vacatures in de gemeente, waardoor er veel aan mensen getrokken wordt die al actief zijn. Moet er een andere invulling worden gezocht? Dhr. Mendrik denkt dat zaken ook anders kunnen of moeten worden benaderd door te zeggen: we doen deze taak niet meer. Volgens hem moeten we in geval van onderbezetting kijken naar de meest elementaire dingen die nodig zijn om kerk te zijn, en wat ambtelijk nodig is.
- Dhr. Mendrik is al 12 jaar ouderling-kerkrentmeester, maar er is geen opvolger. De voorzitter van de kerkenraad, dhr. Kranenburg is het komend jaar 12 jaar voorzitter. Zolang er niemand is, blijft dhr. Mendrik.

Sluiting

- Mevr. Gerritse sluit de vergadering met een gedicht 'om warmhartigheid' uit Woord & Weg, nov. 2017.

Heleen Broerse (scriba)

DIACONIE

PAASVIERING GEMEENTEDIACONAAT

Onze Paasviering is op VRIJDAG 23 MAART A.S. in de koffiezaal van de kerk. Ca. 16.00 uur is de inloop en ontvangst met thee, koffie en wat lekkers.

Er is een Paasliturgie met onze predikant ds. Gert van de Meeberg. Het koor "Zingen is Leven" onder leiding van Marianne Westerbaan zal voor ons Paasliederen zingen, afgewisseld met samenzang.

Na afloop van het liturgische deel gaan we aan de gevarieerde Paasbroodmaaltijd. Het einde zal ca. 19.00 uur zijn.

Graag nodigen wij ouderen en belangstellenden van harte uit bij onze Paasviering. Heeft u vervoer nodig dan kunt u bellen naar Ineke of naar Betsy. Ook kunt u zich bij hen telefonisch opgeven. Wij hopen velen te mogen begroeten.

Een hartelijke groet namens het team gemeentediaconaat.
Irma, Ineke, Betsy

Gelukwensen aan onze jarigen van 75 jaar en ouder in de maand maart

1 maart 1937	Mevr. L.A. van Dieren
2 maart 1935	Dhr. J. Kortenoeven
4 maart 1939	Mevr. E.C. den Braber-Kooij

7 maart 1926	Mevr. F.H. Bijma-Haver
7 maart 1932	Mevr. H. Tangenberg-Dol
7 maart 1935	Mevr. A.H. Oldenburg-de Fouw
11 maart 1935	Dhr. C.A. van Ojik
23 maart 1935	Mevr. M.W. Goedhart-de Joode
25 maart 1942	Mevr. J.H. Lem-Ravensbergen
26 maart 1942	Dhr. R. Hensens
26 maart 1929	Dhr. A. van der Meer
29 maart 1935	Dhr. C.H. Kleefsman
31 maart 1928	Dhr. R. Starreveld
31 maart 1938	Mevr. M. Gijzen-Hillmann

Wilt u niet vermeld worden in ons Kerkblad, meldt dit dan aan de ledenadministratie, zie colofon.

Leo Bakker, ledenadministratie

WERKGROEP ZWO

Pakketten 40-dagentijd

Namens de ZWO-werkgroep wil ik er graag weer voor zorgen dat er in de 40-dagentijd pakketten besteld kunnen worden met artikelen uit de Wereldwinkel. De prijs per pakket is € 10,-. De meeropbrengst van ongeveer € 3,- per pakket is dit jaar bestemd voor "Sterke vrouwen opleiden op Papoea" (het project van Kerk in Actie op zondag 4 maart a.s.).

P3W (Centrum voor Toerusting en Vorming van Vrouwen) is een centrum dat vrouwen voorbereidt op een rol in kerk en samenleving. Vrouwen worden er opgeleid, leren lezen en schrijven, volgen Bijbelstudies en krijgen praktijklessen over gezonde voeding of een vakopleiding. Zo worden zij geholpen om voor zichzelf op te komen en een volwaardige plek in te nemen in kerk en samenleving. Zij nemen hun kennis mee naar hun dorpen, starten daar vrouwenverenigingen en stimuleren hun dochters om naar school te gaan, zodat het werk in de volgende generatie doorgaat.

Op 11 maart, 18 maart en 25 maart zal het bekende bestelformulier aan u/jullie uitgereikt worden.

Op 1e Paasdag staan de pakketten dan voor u klaar in de koffieruimte.

Van harte hoop ik dat ook dit jaar velen van u/jullie een of meerdere pakketten zullen bestellen.

Alvast veel dank!

Hartelijke groeten,

Adrie Mendrik

Paasontbijt

Op zondag 1 april vieren we het paasfeest.

Zoals ieder jaar beginnen we de dag met een paasontbijt in de kerkruimte. Dit paasontbijt is een mooie en goede traditie in onze gemeente, waaraan iedereen kan en mag deelnemen.

Vanuit deze gezamenlijke maaltijd gaan we naar de dienst om het Paasfeest te vieren.

Het ontbijt start om 8.30 uur. U bent vanaf 8.15 uur welkom in de zaal. In tegenstelling tot de kerkklunch hoeft u nu niets mee te brengen. Wel staan de doosjes op de tafel. U kunt daarin een bijdrage doen voor de acties van de ZWO-commissie tijdens de 40-dagentijd.

Wilt u deelnemen aan het ontbijt? U bent van harte welkom.

U kunt zich bij mij aanmelden. Dat kan via de mail, telefonisch of rechtstreeks bij mij. Graag aanmelden voor vrijdag 30 maart in verband met de boodschappen.

Namens de ZWO-commissie en diaconie,

Heleen Broerse

KERKRENTMEESTERS

Verantwoording giften e.d. vanaf 1 juli tot en met 31 december 2017

Juli

Verjaardagsfonds via dhr. en mevr. Swager € 100,-

Augustus

Verjaardagsfonds via dhr. en mevr. Swager € 90,-

September

Verjaardagsfonds via dhr. en mevr. Swager € 80,-

Oktober

Via N.N. gift Paaskaars € 108,37

November

Verjaardagsfonds via dhr. en mevr. Swager € 100,-

Van D.v.V. gift KiA binnenland € 40,-

Van J.S. gift koffieruimte € 75,-

December

Verjaardagsfonds via dhr. en mevr. Swager € 100,-

Van J.v.d.B. gift € 200,-

Ik dank een ieder voor zijn/haar gift en de lopers/loopsters van het verjaardagsfonds voor het bezoeken van de jarigen.

Met vriendelijke groet,

Annelies Klokman

RAAD VAN KERKEN

Wereldgebedsdag 4 maart 2018

Plaats:

RK Kerk

Aanvang:

10.00 uur

Muzikale medewerking:

koor Sint Caecilia

Thema:

“En God zag dat het GOED was”



Na de viering bent u van harte welkom bij de koffie.

De liturgie voor de viering komt uit Suriname

De Republiek Suriname ligt in het noordoosten van Zuid-Amerika. Suriname is vernoemd naar de Surinestam, één van de inheemse volkeren van het land.

Suriname heeft veel rivieren en kreken en meer dan 90% van het land is bedekt met ongerept tropisch regenwoud met een hoge biodiversiteit (flora en fauna).

Suriname heeft een vochtig tropisch klimaat.

De gemiddelde temperatuur gedurende de dag is 27,1°. Januari is de koudste maand (gemiddeld 26,1°) en de warmste maand is oktober (gemiddeld 28,3°).

Het land heeft ongeveer 540.000 inwoners en bestaat uit een multi-etnische bevolking:

Afrikaanse afstammelingen (Creolen en Marrons, ongeveer 206.400) en ook Aziatische afstammelingen (Hindoestanen, Javanen en Chinezen, ongeveer 230.300).

Ongeveer 84.500 personen zijn Europese afstammelingen en 'nieuwe' immigranten uit landen zoals Guyana, Brazilië en Haïti. Ongeveer 90% van de bevolking van Suriname woont in de kustgebieden en meer dan de helft woont in de hoofdstad Paramaribo, die op de linkeroever van de Suriname rivier ligt. De naam Paramaribo is waarschijnlijk ontstaan uit een inheems woord en betekent 'stad van bloemen'.

Voor een land met slechts een half miljoen inwoners is de religieuze diversiteit indrukwekkend.

De populairste godsdienst is het christendom (45 procent), gevolgd door het hindoeïsme (27 procent) en de islam (20 procent). Tot slot hangt nog een klein deel van de bevolking, ongeveer zes procent, de zogenaamde natuurreligies aan.

Het atheïsme bestaat in Suriname nauwelijks en officieel is maar twee procent van de bevolking overtuigd ongelovig.

De huidige toestand van mensenrechten in Suriname is nog niet wat het zou moeten zijn.

Voorals de focus op vrouwenrechten is nog veel te zwak en de gevolgen blijven dan ook niet uit.

Het beschermen van mensenrechten, met name vrouwenrechten, is één van de belangrijkste principes van de democratische staat. De waarde van ieder mens dient onder alle omstandigheden gerespecteerd te worden, maar de praktijk is helaas vaak anders.

De samenleving, maar ook justitie gaan nog op een wijze met vrouwenrechten om die zeker verbetering behoeft. Mensenrechten kunnen alleen gerespecteerd en gewaarborgd worden wanneer degenen, die de rechten bezitten, zich daarvan bewust zijn.

De mensenrechtenorganisaties willen de bejegening van vrouwen helpen verbeteren door middel van overleg en voorlichting. Wat van generatie op generatie is aangeleerd, is een onderdeel geworden van waarden, normen, collectief gedrag en instituties; het leidt tot de overtuiging dat het van nature zo is: "mannen zijn zo, ze kunnen er eigenlijk niets aan doen".

Aangeleerd gedrag kan en moet afgeleerd worden, maar dat kost veel tijd en veel zelfreflectie.

Voor jezelf durven opkomen en andere vrouwen ondersteunen zijn een paar acties die je als individu kunt ondernemen, maar ook mannen zelf moeten veel meer worden aangesproken op hun gedrag.

Namens de werkgroep,

José Pijnaker en Grietje Monster

Groene Hartpad van Berkel en Rodenrijs naar Schipluiden (12e etappe van ongeveer 17 km)

Zaterdag 3 februari jl. gingen we met 11 wandelaars op pad verdeeld over 3 auto's. We parkeerden de auto's bij de McDonald's in Berkel en Rodenrijs en dronken daar een kop koffie. Daarna gingen we lopen in westelijke richting langs o.a. de Berkelsche Zweth tot het dorp Zweth. Zweth vormt samen met De Zweth een buurtschap aan weerszijden van de Berkelsche Zweth, daar waar deze uitmondt in de Delftse Schie tussen Delft en Rotterdam. Het ligt op de grens van de gemeente Midden-Delfland en de Rotterdamse wijk Overschie. De naam is afgeleid van het woord "zwet", dat grens betekent. Bij de Zwethbrug gingen we onder de A13 door en bij het dorp Zweth gingen we via de Kandelaarbrug de Delftse Schie over. Nu ging het in zuidelijke richting langs de Delftse Schie via Kandelaar naar Kethel. In Kethel werd er koffiedronken (in het winkelcentrum). We liepen nu via de noordkant van Kethel en later Vlaardingen (Holyweg) naar brasserie Vlietzicht aan de Vlaardingsekade. Hier kregen we soep met een broodje. Het was weer een mooie wandeling. Deze keer hielden we het niet helemaal droog. Er viel zo nu en dan regen of natte sneeuw. Onderweg werden er veel sneeuwkllokjes gesignaleerd. En donkere lichten waartegen zich groepen vogels aftekenden.



Onze volgende wandeling is op zaterdag 3 maart a.s. We gaan dan het Buitenplaatsenpad lopen vanaf Vogelenzang (ongeveer 16 km). Ook dan verzamelen we om **8.30** uur aan de Oranje Nassaustraat bij het plantsoentje en het parkeerterrein van de Keizerskroon (bij de stoplichten van de N200). Opgeven kan tot woensdag 28 februari a.s. bij Marijke Nuis. De kosten zijn € 25,- (voor vervoer en lunch).

De laatste etappe van het Groene Hartpad gaan we lopen op zaterdag 7 april a.s.

Leo Bakker

DIVERSEN

Bedankt

Wij willen hierbij hartelijk bedanken voor het mooie boeket bloemen dat wij mochten ontvangen t.g.v. van ons 55-jarig huwelijksjubileum.

Met vriendelijk groet,

fam. G. van Smeerdijk



NBV en BGT offline lezen met app *Mijn Bijbel*

HAARLEM - Het Nederlands Bijbelgenootschap heeft de gratis app *Mijn Bijbel* gelanceerd. Met de app kan iedereen in zes vertalingen de Bijbel lezen, waaronder de Bijbel in Gewone Taal (BGT) en de Nieuwe Bijbelvertaling (NBV). De vertalingen zijn downloadbaar en daardoor ook offline te lezen.

‘Vanaf nu kan iedereen gratis én offline in de NBV of BGT lezen: de meest gelezen vertaling en de meest duidelijke vertaling van Nederland’, aldus directeur van het Nederlands Bijbelgenootschap Rieuwerd Buitenwerf. ‘Het leesgemak staat in deze app voorop. Je kunt meteen beginnen met lezen zodra je de app hebt geïnstalleerd. Lettergrootte en lettertype zijn aanpasbaar aan je eigen wensen. We verwachten dat de app veel gebruikt gaat worden in kerken, omdat je nu ook zonder wifi of 4G de NBV kunt lezen.’

Wat kunnen gebruikers met de app?

Mijn Bijbel geeft toegang tot zes vertalingen, die met één swipe te downloaden zijn. De volgende vertalingen zijn opgenomen in de app: de Nieuwe Bijbelvertaling, de Bijbel in Gewone Taal, de Groot Nieuws Bijbel, de NBG 1951, de Statenvertaling en de Fryske Bibel. Op het startscherm van de app staat de bijbeltekst van de dag. De komende maanden wordt de app steeds verder uitgebreid, bijvoorbeeld met de leesplannen van debijbel.nl.

Wereldwijd

Het bijbelgenootschap gaat de app verder ontwikkelen, zodat ook andere bijbelgenootschappen wereldwijd er gebruik van kunnen maken in hun lokale context.

De app *Mijn Bijbel* is te downloaden in de Google Play Store en de App Store. Informatie over het downloaden van de gratis bijbelapp treft u aan op www.mijnbijbel.nl.

Feest in Angola met het Nieuwe Testament in Umbundu

Een nieuwe vertaling van het Nieuwe Testament in het Umbundu is gereed en werd eind 2017 in Angola aangeboden aan afgevaardigden van verschillende protestantse kerken, de Rooms-Katholieke Kerk en de lokale en provinciale overheid. Mede dankzij de financiële steun van leden en donateurs van het Nederlands Bijbelgenootschap (NBG) kon deze nieuwe vertaling worden gerealiseerd.

De feestelijke lancering was georganiseerd in de Igreja Evangélica Congregacional em Angola in de stad Huambo. Zo'n driehonderd aanwezigen ontvingen een eigen exemplaar van het Nieuwe Testament in het Umbundu. Hun reacties waren hartverwarmend, merkte Joyce van de Veen die als hoofd Buitenlandwerk van het NBG de presentatie bijwoonde.

Presentatie

Ook de media waren betrokken bij de presentatie. Algemeen Secretaris Beatriz Hupa van het Angolees Bijbelgenootschap overhandigde een exemplaar aan journaliste Rosalina Laura Muvandje van de Nationale Radio van Angola. Daardoor wordt de komst van het Nieuwe Testament in het Umbundu in het hele land via de radio bekend gemaakt.

Op de dag van de lancering werden aan de feestgangers meteen 480 Nieuwe Testamenten verkocht. In Huambo kregen 2.000 Umbundu-sprekers een exemplaar aangeboden. De overige voorraad wordt verkocht via de kerken en de lokale boekwinkel van het Angolees Bijbelgenootschap voor een gesubsidieerde en dus betaalbare prijs.

Moedertaal

De oudere bijbelvertaling in het Umbundu uit 1963 voldeed al langere tijd niet meer. Het Angolees Bijbelgenootschap werkt sinds 1999 aan een nieuwe versie. Het is een interconfessionele vertaling waarvan naar verwachting in 2021/2022 ook het Oude Testament klaar zal zijn. Umbundu is een Bantoe-taal die gesproken wordt door zo'n zes miljoen mensen over heel Angola. Het is de belangrijkste inheemse taal van het land.

De officiële taal in Angola is Portugees, vanwege de lange Portugese overheersing. Maar voor de meeste Angolezen is een inheemse taal hun moedertaal. Het Umbundu wordt inmiddels – na de jarenlange burgeroorlog die in 2002 eindigde – ook op de scholen als vak gegeven.

Bron: Nederlands Bijbelgenootschap